

sweetx

Water Dancing 2.0 Speakers

USER MANUAL



ENGLISH

Water Dancing 2.0 Speakers

USER MANUAL

SECURITY ADVICE

- Unplug the power device before cleaning. Do not use any liquid or aerosol products. Clean with a damp cloth.
- Never use the product near water.
- Ensure that no furniture or any other object is touching the cord.
- All repairs must be carried out by qualified technicians.
- Follow the installation instructions provided by the manufacturer.

WARRANTY CONDITIONS

- Sweex products are sold with a 24-month factory guarantee dating from the time of purchase. If the product is faulty, return it in its entirety, plus proof of purchase, to your dealer. Specify the nature of the fault.
- If parts – such as a manual, software or any other part – is missing, please contact your dealer or email our technical service department (www.nedis.com).
- The warranty will be void if this product is altered, damaged, used incorrectly, modified, neglected, repaired by a third party agent or used for any purpose other than that for which it was designed.
- **The following are not covered under warranty:**
 - Damage caused by natural disasters and accidents such as fire, flood, earthquakes, war, vandalism or theft.
 - Incompatibility with other software or computer material not mentioned in the minimum system requirements.
 - Accessories such as batteries and fuses
- The manufacturer cannot be held responsible for any accidental or consequential damages, including the loss of income or any other commercial loss that may be a result of using this product.

INTRODUCTION

Illumination and water projection are the two advantages of these speakers 2.0, a great atmosphere assured.

4 LEDS will propel and illuminate each transparent speakers column at the rhythm of the music and sound.

PACKAGE INCLUDES

- Fountain Speaker
- USB cable
- Audio cable
- User Manual

SPECIFICATIONS

RMS: 3W x 2

Magnetically shielded

Impedance 4 ohms

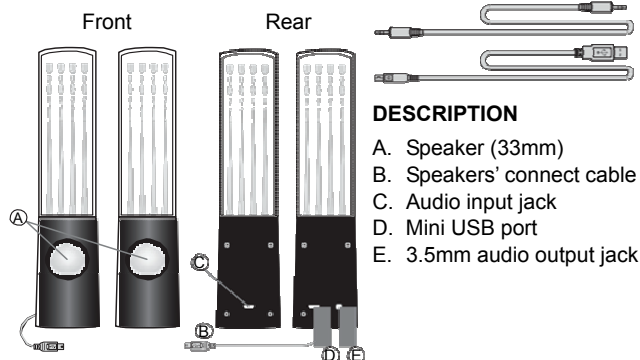
AC 5V USB

Frequency Range: 220Hz ~ 13000Hz

Connection Jack Stereo Male 3.5mm

QUICK GUIDE

FIGURES



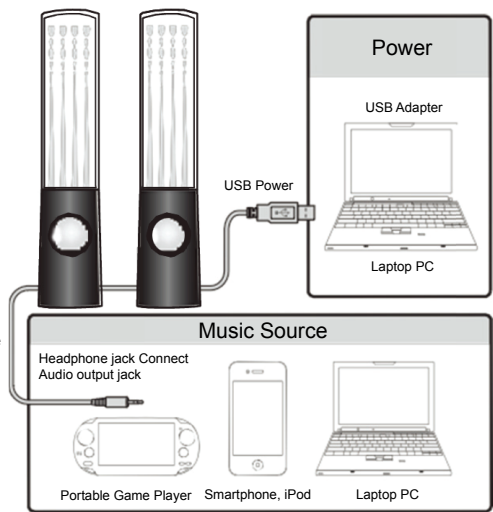
Package Contents

Speakers	-----	2
3.5mm mini plug cable	-----	1
USB power cable	-----	1
User Manual	-----	1

QUICK GUIDE

- Connect the left speaker to the right with its connect cable.
- Connect the left speaker and the computer with USB power cable.
- Connect the left speaker and the portable player with 3.5mm mini plug cable.
- Adjust the volume to start to enjoy the light and water dance show.

- * Turn the volume to the minimum before connection.
- * Read the quick guide carefully before connection.



This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet and product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm#news>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73 599 1055 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

DEUTSCH

2.0 LAUTSPRECHER WASSERSPIEL

BEDIENUNGSANLEITUNG

SICHERHEITSHINWEISE

- Ziehen Sie vor der Reinigung die Spannungsversorgung ab. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine Möbelstücke oder anderen Gegenstände berührt.
- Lassen Sie Reparaturen nur von qualifizierten Technikern ausführen.
- Befolgen Sie die Installationsanleitung des Herstellers.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Sweex-Produkte werden mit einer 2-Jahres-Garantie ab Kaufdatum verkauft. Bringen Sie defekte Produkte vollständig und inklusive Kaufbeleg zu Ihrem Fachhändler zurück. Geben Sie die Art des Fehlers an.
- Wenn Teile – z. B. die Gebrauchsanleitung, die Software usw. – fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an unsere Kundendienstabteilung (www.nedis.com).
- Die Garantie wird unwirksam, wenn das Produkt verändert, beschädigt, missbräuchlich verwendet, umgebaut, vernachlässigt, von Dritten repariert oder für Zwecke eingesetzt wird, für die es nicht konzipiert wurde.
- **Folgendes wird von der Garantie nicht abgedeckt:**
 - Schäden durch Naturgewalten oder Unfälle wie Brand, Überflutung, Erdbeben, Krieg, Vandalismus oder Diebstahl.
 - Inkompatibilität mit anderem Software- oder Computermaterial, das in den Mindestsystemvoraussetzungen nicht aufgeführt ist.
 - Zubehör wie Batterien und Sicherungen.
- Der Hersteller kann für zufällige oder Folgeschäden wie z. B. Einnahmeverluste oder andere wirtschaftliche Verluste durch die Verwendung dieses Produktes keine Haftung übernehmen.

EINFÜHRUNG

Beleuchtung und Wasserspiel sind die besonderen Merkmale dieser 2.0 Lautsprecher, die eine großartige Atmosphäre garantieren.

Die transparente Lautsprechersäule wird von vier LEDs im Rhythmus der Musik beleuchtet.

PACKUNGSGEHALT

- Wasserspiel-Lautsprecher
- USB-Kabel
- Audiokabel
- Gebrauchsanleitung

SPEZIFIKATIONEN

RMS: 3 W x 2

Magnetisch geschirmt

Impedanz 4 Ohm

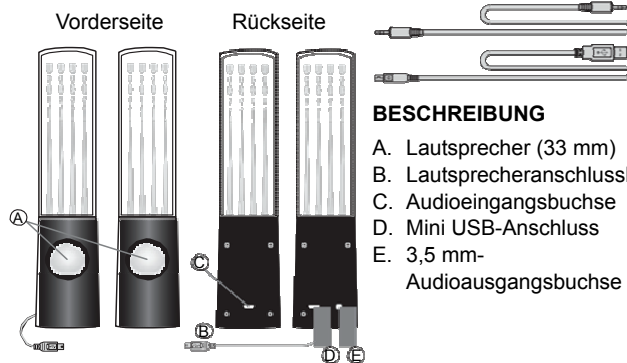
AC 5 V USB

Frequenzgang: 220 Hz ~ 13000 Hz

Anschluss Stereoklinke 3,5 mm

KURZANLEITUNG

ABBILDUNGEN

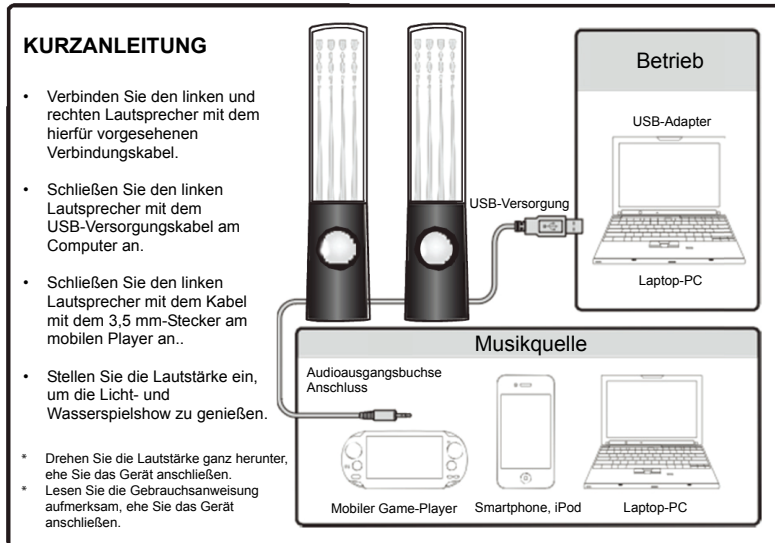


BESCHREIBUNG

- A. Lautsprecher (33 mm)
- B. Lautsprecheranschlusskabel
- C. Audioeingangsbuchse
- D. Mini USB-Anschluss
- E. 3,5 mm-Audioausgangsbuchse

Packungsinhalt

- Lautsprecher ----- 2
- Kabel mit 3,5 mm Mini-Stecker ----- 1
- USB-Versorgungskabel ----- 1
- Gebrauchsanleitung ----- 1



Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73 599 1055 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE



FRANÇAIS

ENCEINTES À JET D'EAU 2.0

MANUEL D'UTILISATION

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Débranchez l'appareil sous tension avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits liquides ou aérosols. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
- N'utilisez jamais le produit à proximité de l'eau.
- Vérifiez qu'aucun meuble, ou tout autre objet, n'est en contact avec le cordon.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens compétents.
- Suivez les instructions d'installation fournies par le fabricant.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Les produits Sweex sont couverts par une garantie d'usine de 24 mois à compter de la date d'achat. S'il est défectueux, renvoyez le produit complet, accompagné de la preuve d'achat, à votre revendeur. Veuillez indiquer la nature de la panne.
- Si des pièces, telles qu'un manuel, un logiciel ou tout autre composant, sont manquantes, veuillez contacter votre revendeur ou envoyer un message électronique à notre service d'assistance technique (www.nedis.com).
- La garantie sera annulée si le produit a été modifié, endommagé, utilisé de manière inadéquate, a fait l'objet de négligence, a été réparé par un agent tiers ou utilisé à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.
- **La garantie ne couvre pas ce qui suit :**
 - Les dommages entraînés par des catastrophes naturelles et des accidents, tels qu'un incendie, une inondation, un tremblement de terre, un conflit armé, du vandalisme ou un vol.
 - Une incompatibilité avec d'autres logiciels ou équipements informatiques non mentionnés dans la configuration minimale requise.
 - Les accessoires, tels que les piles et les fusibles.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage accidentel ou indirect, y compris les pertes d'exploitation ou toute autre perte commerciale découlant de l'utilisation de ce produit.

INTRODUCTION

Ces enceintes 2.0 égaient votre environnement grâce à leurs deux atouts, l'illumination et la projection d'eau.

4 LED assurent l'animation et l'illumination de chaque colonne d'enceinte transparente au rythme de la musique et du son.

CONTENU DU COFFRET

- Enceinte fontaine
- Câble USB
- Câble audio
- Manuel d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES

Puissance RMS: 3 W x 2

Blindage antimagnétique

Impédance 4 ohms

CA 5 V USB

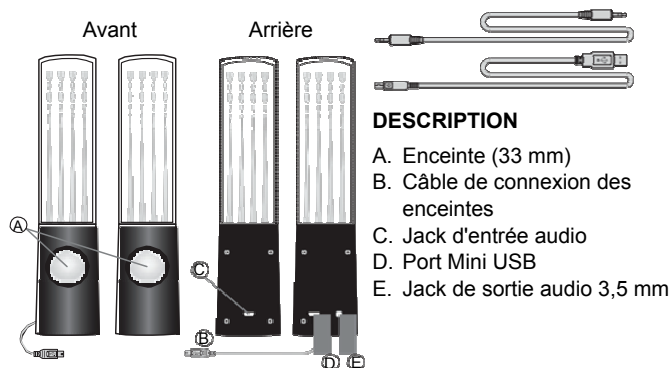
Gamme de fréquences: 220 Hz ~ 13 000 Hz



Connexion Jack stéréo mâle 3,5 mm

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

FIGURES



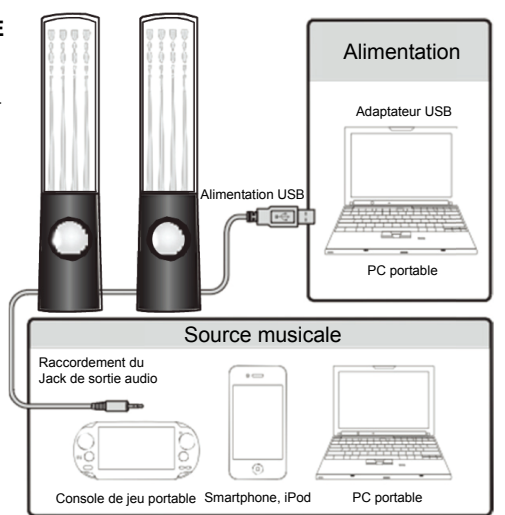
Contenu du coffret

Enceintes ----- 2
Câbles mini-Jack 3,5 mm -- 1
Câble d'alimentation USB -- 1
Manuel d'utilisation ----- 1

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

- Raccordez les enceintes gauche et droite à l'aide de leur câble de connexion.
- Raccordez l'enceinte gauche à l'ordinateur à l'aide du câble d'alimentation USB.
- Raccordez l'enceinte gauche au lecteur portable à l'aide du câble mini-Jack 3,5 mm.
- Réglez le volume pour lancer le spectacle lumineux et à jet d'eau.

- * Baissez le volume au minimum avant le raccordement.
- * Lisez attentivement le guide de démarrage rapide avant le raccordement.



Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73 599 1055 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

NEDERLANDS

2.0 LUIDSPREKER MET WATERSHOW

GEBRUIKSAANWIJZING

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Neem de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen. Gebruik geen vloeibare producten of spuitbussen. Reinigen met een vochtige doek.
- Gebruik het product nooit in de buurt van water.
- Zorg ervoor dat het snoer geen meubilair of andere objecten raakt.
- Alle reparaties dienen te worden uitgevoerd door deskundige monteurs.
- Volg de installatieaanwijzingen van de fabrikant op.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Sweex-producten worden verkocht met een fabrieksgarantie van 24 maanden die ingaat op het moment van aankoop. Als het product defect is, dient u het in zijn geheel met het bewijs van aankoop te retourneren aan uw verkooppunt. Vermeld de aard van het defect.
- Als er zaken zoals een handleiding, software of andere onderdelen, ontbreken, neem dan contact op met uw verkooppunt of stuur een e-mail naar onze afdeling Technisch onderhoud (www.nedis.com).
- De garantie vervalt als het product is gewijzigd, beschadigd, onjuist gebruikt, aangepast, verwaarloosd, gerepareerd door derden of gebruikt voor een ander doel dan waarvoor het ontworpen is.
- **De volgende zaken worden niet gedekt door de garantie:**
 - Schade die ontstaan is als gevolg van natuurrampen en gebeurtenissen, zoals brand, overstroming, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal.
 - Incompatibiliteit met andere software of hardware die niet is vermeld in de minimale systeemvereisten.
 - Accessoires, zoals batterijen en zekeringen
- De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade door ongelukken of vervolgschade, met inbegrip van verlies van inkomsten of andere commerciële schade die ontstaat als gevolg van het gebruik van dit product.

INLEIDING

Verlichting en waterprojectie zijn de twee voordelen van deze 2.0 luidsprekers. Hiermee ben je verzekerd van een fantastische sfeer.

4 LED-lampen draaien rond en verlichten de doorzichtige luidsprekerkolommen op het ritme van de muziek en het geluid.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Fonteinluidspreker
- USB-kabel
- Audiokabel
- Gebruiksaanwijzing

SPECIFICATIES

RMS: 2 x 3 W

Magnetisch afgeschermd

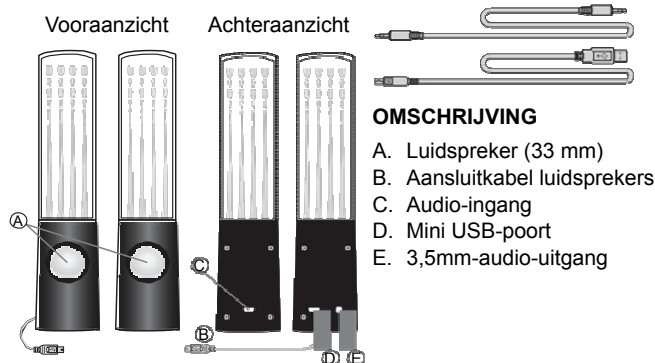
Impedantie 4 Ohm

AC 5 V USB

Frequentiebereik: 220 Hz ~ 13000 Hz
Aansluiting voor 3,5 mm stereo-jackplug

SNELSTARTGIDS

AFBEELDINGEN



Inhoud van verpakking

Luidsprekers ----- 2
Kabel met 3,5mm-miniplug 1
USB-stroomkabel ----- 1
Gebruiksaanwijzing ----- 1

SNELSTARTGIDS

- Sluit de linker luidspreker aan op de rechter met de aansluitkabel.
- Sluit de linker luidspreker aan op de computer met de USB-stroomkabel.
- Sluit de linker luidspreker aan op de draagbare audiospeler met kabel met 3,5mm-miniplug.
- Pas het volume aan en je kunt gaan genieten van een spetterende licht- en watershow.
- Zet het volume op de zachtste stand voordat u het apparaat aansluit.
- Lees de snelstartgids zorgvuldig door voordat u het apparaat aansluit.

Stroom

USB-adaptor

Laptop

Stroom via USB

Muziekbron

Audio-uitgang Verbinden

Draagbare spelcomputer

Smartphone, iPod, enz.

Laptop

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend:

Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaალveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73 599 1055(tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

ITALIANO

ALTOPARLANTE 2.0 GIOCHI D'ACQUA

MANUALE UTENTE

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Scollegare l'alimentatore prima di procedere alla pulitura. Non utilizzare liquidi o spray. Pulire con un panno umido.
- Non usare mai il prodotto in prossimità dell'acqua.
- Assicurarsi che mobili o altri oggetti non tocchino il cavo.
- Tutti gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da tecnici qualificati.
- Seguire le istruzioni sull'installazione fornite dal produttore.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

- I prodotti Sweex sono coperti da una garanzia di fabbrica di 24 mesi dalla data dell'acquisto. Se il prodotto è difettoso, restituirlo interamente al rivenditore insieme alla prova d'acquisto. Specificare la natura del guasto.
- Se manca qualche parte, come il manuale, il software o altro, rivolgersi al rivenditore o inviare un'e-mail al reparto di assistenza tecnica (www.nedis.com).
- La garanzia viene invalidata se il prodotto viene alterato, danneggiato, usato in modo non corretto, modificato, trascurato, riparato da terzi o usato per fini diversi da quello per cui è stato progettato.
- **La garanzia non copre i seguenti casi:**
 - Danni causati da catastrofi naturali o eventi come incendio, alluvione, terremoto, guerra, furto o atti vandalici.
 - Incompatibilità con altri software o materiali informatici non citati nei requisiti minimi di sistema.
 - Accessori come batterie e fusibili
- Il produttore non è da ritenersi responsabile per danni accidentali o consequenziali, tra cui la perdita di profitto o altre perdite commerciali riconducibili all'utilizzo di questo prodotto.

INTRODUZIONE

La proiezione d'acqua e l'illuminazione caratterizzano questi altoparlanti 2.0, garantendo un'atmosfera straordinaria.

4 LED azionano e illuminano ogni colonna trasparente dell'altoparlante al ritmo della musica e dei suoni.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Altoparlante a fontana
- Cavo USB
- Cavo audio
- Manuale utente

SPECIFICHE

RMS: 3W x 2

Schermatura magnetica

Impedenza 4 ohm

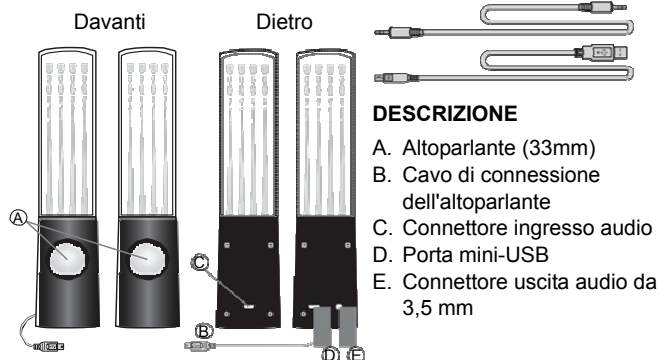
Alimentazione USB 5V

Intervallo di frequenza: 220Hz ~ 13000Hz

Connessione: jack stereo maschio da 3,5 mm

GUIDA RAPIDA

IMMAGINI



DESCRIZIONE

- A. Altoparlante (33mm)
- B. Cavo di connessione dell'altoparlante
- C. Connettore ingresso audio
- D. Porta mini-USB
- E. Connettore uscita audio da 3,5 mm

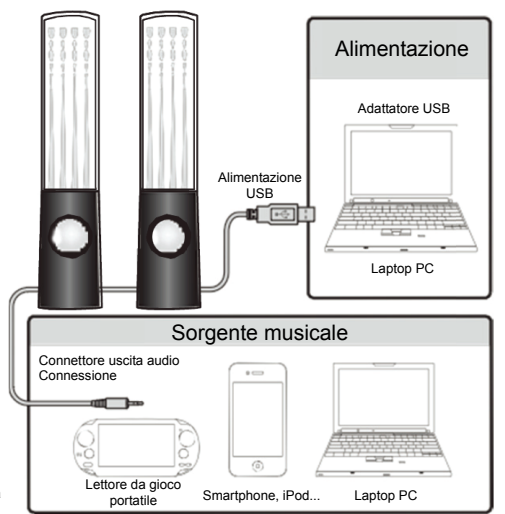
Contenuto della confezione

- Altoparlanti-----2
- Mini cavo da 3,5 mm-----1
- Cavo di alimentazione USB -----1
- USB -----1
- Manuale utente-----1

GUIDA RAPIDA

- Collegare l'altoparlante sinistro a quello destro tramite il cavo di connessione.
- Collegare l'altoparlante sinistro al computer tramite il cavo di alimentazione USB.
- Collegare l'altoparlante sinistro al lettore portatile con il mini cavo da 3,5 mm.
- Regolare il volume e ammirare lo spettacolo delle luci e dell'acqua.

- * Impostare il volume al minimo prima della connessione.
- * Leggere attentamente la guida rapida prima della connessione.



Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.

La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73 599 1055(in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ESPAÑOL

BAILES DE AGUA CON LOS ALTAVOCES 2.0

MANUAL DE USUARIO

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

- Desconecte la alimentación del dispositivo antes de limpiarlo. No utilice ningún tipo de producto líquido o aerosoles. Limpie el dispositivo con un paño húmedo.
- Nunca utilice el producto cerca del agua.
- Asegúrese de que no existen muebles u objetos en contacto con el cable.
- Deje en manos de técnicos cualificados todas las reparaciones que se deban llevar a cabo.
- Siga las instrucciones de instalación que proporciona el fabricante.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- Los productos Sweex se venden con una garantía de fábrica de 24 meses a partir de la fecha de compra. Si el producto resultara defectuoso, devuélvalo a su distribuidor con todo lo que incluía el paquete, además de presentar un comprobante de compra. Especifique el tipo de avería.
- Si faltan piezas (como manuales, software u otros elementos), póngase en contacto con su distribuidor o envíe un correo electrónico a nuestro departamento de servicio técnico (www.nedis.com).
- La garantía no tendrá validez en el caso de que el producto haya sufrido alteraciones, daños, un uso inadecuado, modificaciones, abandono, reparaciones de terceros o se haya utilizado con fines distintos para los cuales se creó el dispositivo.
- **La garantía no cubre los siguientes puntos:**
 - Daños producidos por desastres naturales y accidentes como incendios, inundaciones, terremotos, guerras, vandalismo o robos.
 - Incompatibilidad con otro software o material informático que no se haya mencionado en los requerimientos mínimos del sistema.
 - Accesorios como baterías y fusibles.
- El fabricante no se hace responsable de ningún tipo de daño por accidente o consecuente, incluida la pérdida de ingresos o cualquier otro tipo de pérdida comercial que pudiera surgir a partir del uso del producto.

INTRODUCCIÓN

Las dos ventajas de los altavoces son las proyecciones lumínicas y acústicas de los altavoces 2.0, lo que garantiza un ambiente ideal.

4 LEDS se encargarán de impulsar e iluminar cada columna transparente de los altavoces al ritmo de la música y del sonido.

ELEMENTOS INCLUIDOS EN EL PAQUETE

- Altavoces fuente
- Cable USB
- Cable de audio
- Manual de usuario

ESPECIFICACIONES

RMS: 3 W x 2

Protección magnética

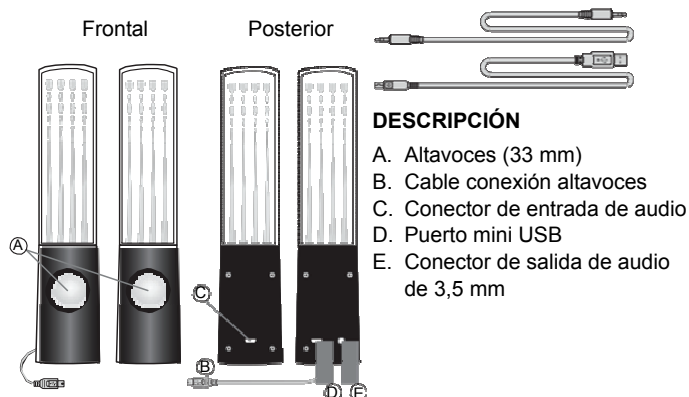
Impedancia 4 Ohmios

USB 5 V CA

Gama de frecuencias : 220 Hz ~ 13 000 Hz
 Conexión Conector estéreo macho de 3,5 mm

GUÍA RÁPIDA

FIGURAS



DESCRIPCIÓN

Contenido del paquete

Altavoces	2
Cable conector mini de 3,5 mm	1
Cable de alimentación USB	1
Manual de usuario	1

GUÍA RÁPIDA

- Conecte el altavoz izquierdo al altavoz derecho mediante el cable de conexión.
- Conecte el altavoz izquierdo al ordenador mediante el cable de alimentación USB.
- Conecte el altavoz izquierdo al reproductor portátil mediante el cable conector mini de 3,5 mm.
- Ajuste el volumen para empezar a disfrutar del espectáculo de baile acuático y lumínico.

- * Ajuste el volumen al mínimo antes de efectuar la conexión.
- * Lea detenidamente la guía rápida antes de realizar la conexión.



Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Prevía solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

llamando por teléfono: +31 (0)73 599 1055 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

MAGYAR

2.0 HANGSZÓRÓ VÍZITÁNC

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Tisztítás előtt húzza ki a tápegységet. Ne használjon folyadékot vagy aeroszolos termékeket. Tisztítsa nedves ruhával.
- Soha ne használja a terméket víz közelében.
- Ne hagyja, hogy bútor vagy más tárgy érjen a tápkábelhez.
- Javítást csak képzett szakember végezhet.
- Kövesse a gyártó telepítési útmutatásait.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

- Az Sweex termékekre 24 hónapos gyári garanciát vállalunk a vásárlás időpontjától számítva. Ha a termék meghibásodik, hozza vissza teljes egészében a vásárlást igazoló bizonylattal együtt a kereskedőhöz. Adja meg az észlelt hiba típusát.
- Ha összetevők - például kézikönyv, szoftver vagy más tartozék- hiányzik, forduljon a kereskedőhöz vagy küldjön e-mailt a műszaki részlegünkre (www.nedis.com).
- A garancia érvényét veszíti, ha a termék módosul, sérül, helytelenül használják, módosítják, elhanyagolják, külsőleg javítják vagy nem rendeltetésszerűen használják.
- **A következők nem tartoznak a garancia hatálya alá:**
 - Természeti csapás, balesetek, tűz, árvíz, földrengés, háború, vandalizmus vagy lopás miatti károk.
 - A minimum rendszerkövetelmények között nem említett szoftverrel vagy számítógéppel való kompatibilitás hiánya.
 - Tartozékok, például akkumulátorok és biztosítékok.
- A gyártó nem vállal felelősséget a véletlen vagy következményes károkért, bevételvesztésért, vagy a termék használatából eredő egyéb kereskedelmi veszteségért.

BEVEZETÉS

A 2.0 hangszórók fantasztikus hangulatot varázsolnak a megvilágítás és a vízre történő vetítés segítségével.

4 LED mozog és világít meg átlátszó hangszóró-oszlopokat a zene és a hangok ritmusára.

A CSOMAG TARTALMA

- Szőkőkút hangszóró
- USB-kábel
- Audiókábel
- Használati útmutató

MŰSZAKI ADATOK

RMS: 3W x 2

Mágnesesen árnyékolt

Impedancia 4 ohm

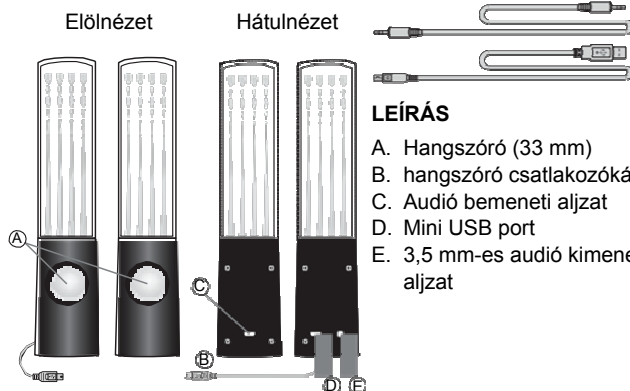
AC 5V USB

Frekvenciatartomány: 220Hz ~ 13000Hz

Csatlakoztatás Sztereó csatlakozóaljzat 3,5 mm

GYORS ÚTMUTATÓ

ÁBRÁK

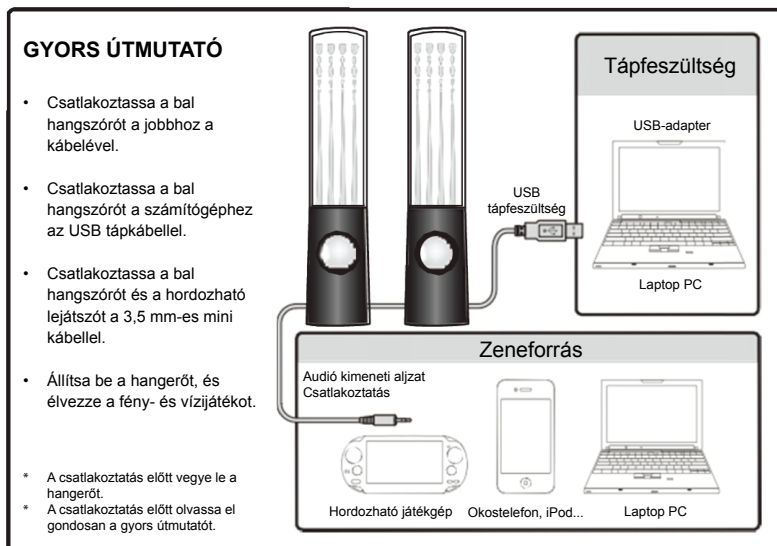


LEÍRÁS

- A. Hangszóró (33 mm)
- B. hangszóró csatlakozókábele
- C. Audió bemeneti aljzat
- D. Mini USB port
- E. 3,5 mm-es audió kimeneti aljzat

A csomag tartalma

Hangszórók-----	2
3,5 mm-es mini kábel-----	1
USB tápkábel-----	1
Használati útmutató-----	1



Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

telefon: +31 (0)73 599 1055(munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

SUOMI

2.0-VESITANSSIKAIUTTIMET

KÄYTTÖOPAS

TURVALLISUUSOHJEET

- Irrota verkkovirrasta ennen puhdistusta. Älä käytä nesteitä tai aerosolituotteita. Puhdista kostealla liinalla.
- Älä käytä tuotetta veden lähellä.
- Varmista, etteivät huonekalut tai muut esineet kosketa johtoa.
- Vain pätevät teknikot saavat korjata laitetta.
- Noudata valmistajan asennusohjeita.

TAKUUEHDOT

- Sweex-tuotteissa on kahden vuoden tehdastakuu ostopäivästä alkaen. Jos tuote on viallinen, toimita koko tuote ja ostotodistus jälleenmyyjälle. Ilmoita vian laatu.
- Jos toimituksesta puuttuu osia, kuten käyttöopas, ohjelmisto tai muita osia, ota yhteys jälleenmyyjään tai tekniseen palveluumme (www.nedis.com).
- Takuu mitätöidään, jos tuotetta muutetaan, vaurioitetaan, käytetään väärin, muokataan, laiminlyödään, käytetään muuhun kuin alkuperäiseen käyttötarkoitukseensa tai jos kolmannet osapuolet tekevät siihen korjauksia.
- **Takuu ei kata:**
 - Luonnonmullistusten ja onnettomuuksien, kuten tulipalojen, tulvien, maanjäristysten, sodan, vandalismin tai varkauden, aiheuttamia vaurioita.
 - Yhteensopimattomuutta sellaisten ohjelmistojen tai laitteiden kanssa, joita ei mainita järjestelmän vähimmäisvaatimuksissa.
 - Paristojen ja sulakkeiden kaltaisia tarvikkeita.
- Valmistaja ei ole vastuussa tapaturmavahingoista tai välillisistä menetyksistä, mukaan lukien tulon menetykset tai muut kaupalliset tappiot, jotka voivat olla seurausta tämän tuotteen käytöstä.

JOHDANTO

Näiden 2.0-kaiuttimien valaistus ja vesisuihkut takaavat mahtavan tunnelman. Neljä LED-valoa valaisee kunkin läpinäkyvän kaiutintornin musiikin ja äänen tahtiin.

PAKKAUS SISÄLTÄÄ

- Vesikaiuttimet
- USB-kaapelin
- Audiokaapelin
- Käyttöoppaan

TEKNISET TIEDOT

RMS: 3 W × 2

Magneettisesti suojattu

Impedanssi: 4 ohmia

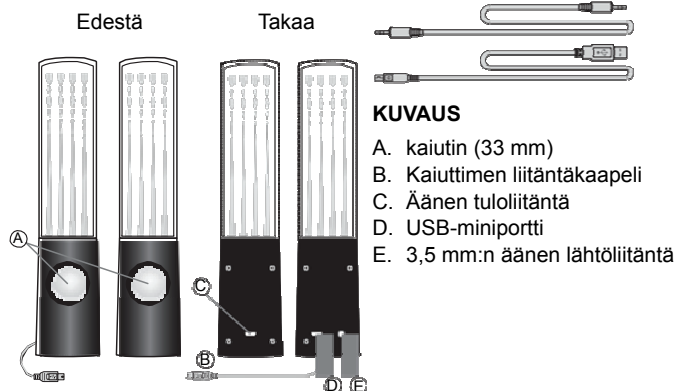
AC 5 V USB

Taajuusalue: 220 Hz – 13 000 Hz

Liitäntä: stereoliitin (koiras) 3,5 mm

PIKAOPAS

KUVAT

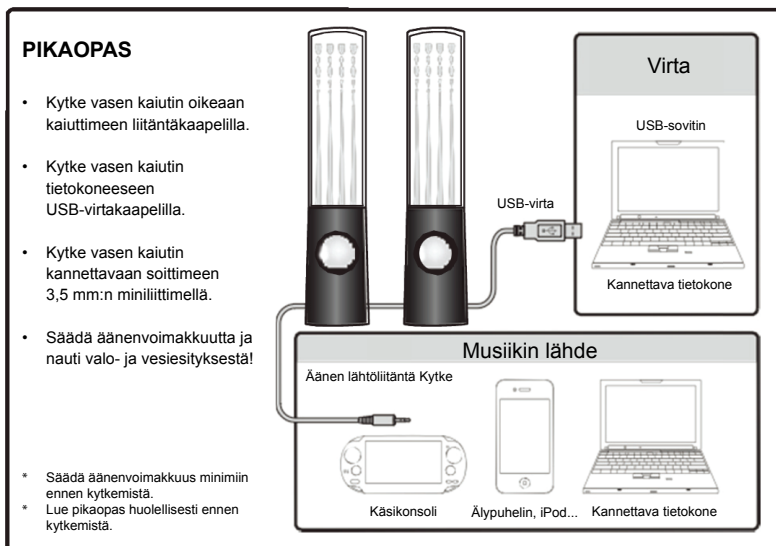


KUVAUS

- A. kaiutin (33 mm)
- B. Kaiuttimen liitäntäkaapeli
- C. Äänen tuloliitäntä
- D. USB-miniportti
- E. 3,5 mm:n äänen lähtöliitäntä

Pakkauksen sisältö

Kaiuttimet	-----2
3,5 mm:n miniliitin	-----1
USB-virtakaapeli	-----1
Käyttöopas	-----1



Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunnistus), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>

sähköpostilla: service@nedis.com

puhelimella: +31 (0)73 599 1055 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

SVENSKA

2.0-HÖGTALARE VATTEANIMERADE

BRUKSANVISNING

SÄKERHETSINFORMATION

- Dra ur sladden före rengöring. Använd inga vätskor eller aerosolprodukter. Rengör med en fuktig trasa.
- Använd aldrig produkten i närheten av vatten.
- Se till att inga möbler eller andra föremål är i kontakt med sladden.
- Alla eventuella reparationer ska utföras av kvalificerade tekniker.
- Följ tillverkarens installationsanvisningar.

GARANTIVILLKOR

- Sweex-produkterna säljs med en 24-månaders fabriksgaranti som gäller från inköpsdatumet. Om produkten är felaktig lämnar du tillbaka den till butiken ihop med inköpskvittot. Ange vad är det för fel på produkten.
- Om det skulle saknas delar – bruksanvisning, programvara eller något annat – kontaktar du butiken eller vår avdelning för teknisk service (www.nedis.com).
- Garantin gäller inte om den här produkten ändras, skadas, används på felaktigt sätt, modifieras, hanteras ovarsamt, repareras av tredje part eller används på något annat sätt än det avsedda.
- **Följande täcks inte av garantin:**
 - Skada som orsakats av naturkatastrofer eller olyckor, så som brand, översvämning, jordbävning, krig, skadegörelse eller stöld.
 - Inkompatibilitet med annan programvara eller datorutrustning som inte nämns i systemkraven.
 - Tillbehör så som batterier och säkringar.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för några skador eller följdskador så som förlust av inkomst eller annan kommersiell förlust som användningen av denna produkt skulle kunna leda till.

INTRODUKTION

Med ljuseffekter och vattenstrålar skapar de här tvåvägshögtalarna garanterat en stämningsfull atmosfär.

4 LED-lampor lyser upp den genomskinliga överdelen på högtalarna, och följer musikens rytmer.

PAKETET INNEHÅLLER

- Fontänhögtalare
- USB-kabel
- Ljud-kabel
- Bruksanvisning

SPECIFIKATIONER

RMS: 3 W x 2

Magnetskyddad

Impedans 4 ohm

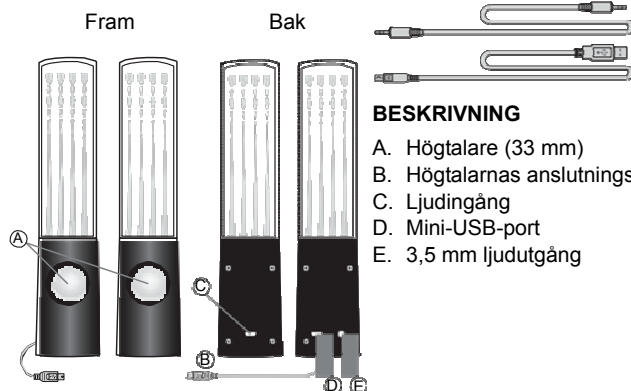
AC 5 V USB

Frekvensomfång: 220 Hz ~ 13000 Hz

Anslutning Stereokontakt, hane 3,5 mm

SNABBSTARTSGUIDE

BILDER



BESKRIVNING

- A. Högtalare (33 mm)
- B. Högtalarnas anslutningskabel
- C. Ljudingång
- D. Mini-USB-port
- E. 3,5 mm ljudutgång

Paketets innehåll

Högtalare	2
3,5 mm minikontaktskabel	1
USB-strömkabel	1
Bruksanvisning	1

SNABBSTARTSGUIDE

- Anslut vänster och höger högtalare till varandra med anslutningskabeln.
- Anslut den vänstra högtalaren till datorn med USB-strömkabeln.
- Anslut den vänstra högtalaren och den bärbara spelaren med den 3,5 millimeters minikontaktskabeln.
- Justera volymen och njut sedan av ljus- och vatteneffekterna.

* Skruva ned volymen så mycket som möjligt före anslutning.
* Läs snabbstartsguiden före anslutning.

Ström

USB-adapter

Bärbar dator

Musikkälla

Ljudutgång Anslutning

Bärbar spelkonsol Smartphone, iPod... Bärbar dator

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73 599 1055 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

ČESKY

VODNÍ TANČÍCÍ REPRODUKTORY 2.0

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před čištěním odpojte napájení. Nepoužívejte tekuté ani aerosolové produkty. Čistěte navlhčeným hadříkem.
- Produkt nikdy nepoužívejte v blízkosti vody.
- Zkontrolujte, že se šňůra nedotýká nábytku ani jiných předmětů.
- Všechny opravy musejí provádět kvalifikovaní technici.
- Postupujte podle instalačních pokynů výrobce.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Produkty Sweex se prodávají s 24měsíční zárukou výrobce, která začíná okamžikem nákupu. Pokud je produkt vadný, vraťte kompletní balení s nákupním dokladem prodejci. Specifikujte povahu závady.
- Pokud něco chybí – například manuál, software nebo jiná část – kontaktujte prodejce nebo zašlete e-mail našemu technickému servisnímu oddělení (www.nedis.com)
- Záruka ztrácí platnost, pokud bude produkt upraven, poškozen, nesprávně používán, modifikován, neošetřován, opraven pracovníkem třetí strany nebo použitý k jiným než zamýšleným účelům.
- **Následující případy záruka nekryje:**
 - Škody způsobené přírodními katastrofami a nepředvídatelné události, jako je například požár, povodeň, zemětřesení, války, vandalismus nebo krádež.
 - Nekompatibilita s jinými softwarovými či počítačovými materiály neuvedenými v minimálních požadavcích na systém.
 - Příslušenství, jako jsou například baterie a pojistky.
- Výrobce nelze činit zodpovědným za žádné náhodné či následné škody, včetně ztráty příjmů či jiných obchodních ztrát, které mohou vzniknout následkem používání tohoto produktu.

ÚVOD

Tyto reproduktory 2.0 nabízejí dvě přednosti – osvětlení a vodní projekci – skvělá atmosféra zaručena! 4 diody LED uvádějí do pohybu a osvětlují průhledný sloupec každého reproduktoru podle přehrávaného zvuku a rytmu hudby.

OBSAH BALENÍ

- Fontánové reproduktory
- Kabel USB
- Zvukový kabel
- Uživatelská příručka

SPECIFIKACE

RMS: 3 W x 2

Magnetické stínění

Impedance 4 ohmy

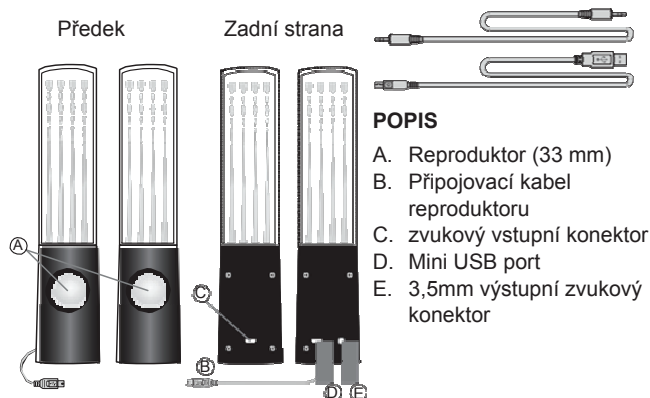
Stříd. napájení 5 V USB

Frekvenční rozsah: 220 Hz ~ 13 000 Hz

Připojení Stereofonní zástrčka jack 3,5 mm

STRUČNÉ POKYNY

OBRÁZKY



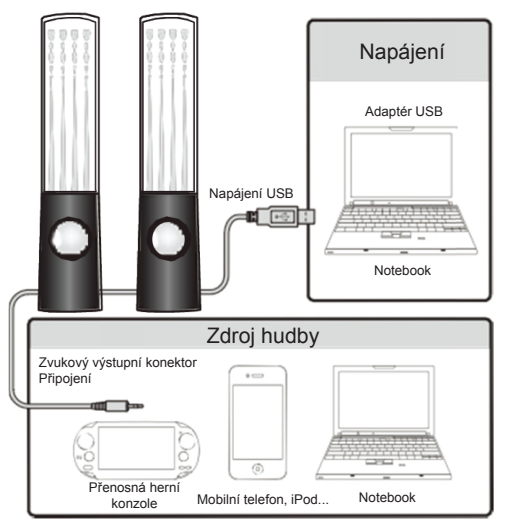
Obsah balení

Reproduktory	-----	2
3,5mm spojovací kabel	-----	1
Napájecí kabel USB	-----	1
Uživatelská příručka	-----	1

STRUČNÉ POKYNY

- Připojte levý reproduktor k pravému spojovacím kabelem.
- Připojte levý reproduktor k počítači napájecím kabelem USB.
- Připojte levý reproduktor k přenosnému přehrávači 3,5mm spojovacím kabelem.
- Nastavte hlasitost a můžete si začít užívat světelnou a vodní taneční show.

- * Před připojením nastavte hlasitost na minimální úroveň.
- * Než provedete zapojení, přečtěte si důkladně pokyny pro rychlý start.



Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje.

Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73 599 1055 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

ROMÂNĂ

BOXE 2.0 CU EFECTE ACVATICE

MANUAL DE UTILIZARE

AVERTISMENT DE SECURITATE

- Deconectați dispozitivul electric înainte de curățare. Nu utilizați produse lichide sau cu aerosoli. Curățați cu o lavetă umedă.
- Nu utilizați produsul în apropierea apei.
- Asigurați-vă că mobila sau orice alt produs nu atinge cablul.
- Toate reparațiile trebuie realizate de tehnicieni calificați.
- Respectați instrucțiunile de instalare furnizate de producător.

CONDIȚII DE GARANȚIE

- Produsele Sweex sunt vândute cu o garanție de fabricație de 24 de luni, începând de la data achiziției. Dacă produsul este defect, returnați-l complet, însoțit de dovada achiziției, către distribuitorul dvs. Specificați natura defecțiunii.
- Dacă lipsesc componente - precum un manual, software sau orice altă componentă, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. sau să comunicați acest lucru prin e-mail departamentului nostru de service tehnic (www.nedis.com).
- Garanția va fi nulă dacă acest produs este transformat, deteriorat, utilizat incorect, modificat, neglijat, reparat de un agent terț sau utilizat în orice alt scop decât cel pentru care a fost prevăzut.
- **Garanția nu acoperă următoarele:**
 - Deteriorări cauzate de dezastre naturale și accidente precum incendii, inundații, cutremure, războaie, vandalism sau furt.
 - Incompatibilitatea cu alt software sau alte programe pentru calculator care nu sunt menționate în cerințele de sistem minime.
 - Accesorii precum bateriile și siguranțele.
- Producătorul nu poate fi făcut răspunzător pentru pagube accidentale sau pe cale de consecință, inclusiv pentru pierderea veniturilor sau pentru orice alte pierderi comerciale care pot rezulta din utilizarea acestui produs.

INTRODUCERE

Iluminarea și proiecția acvatică sunt cele două avantaje ale acestor boxe 2.0, care asigură o atmosferă extraordinară.

4 LED-uri se vor mișca și vor ilumina fiecare boxă transparentă în ritmul muzicii și sunetului.

PACHETUL INCLUDE

- Boxă cu efecte de fântână arteziană
- Cablu USB
- Cablu audio
- Manual de utilizare

SPECIFICAȚII

RMS: 3 W x 2

Impedanță magnetică

ecranată 4 ohmi

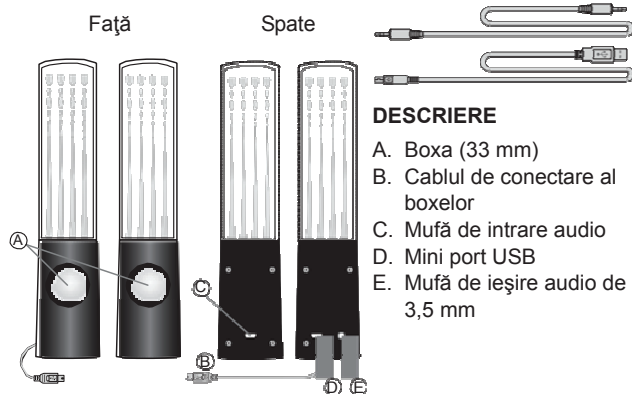
C.A. 5 V USB

Interval de frecvență: 220 Hz ~ 13000 Hz

Conexiune prin mufă stereo tată de 3,5 mm

GHID RAPID

IMAGINI

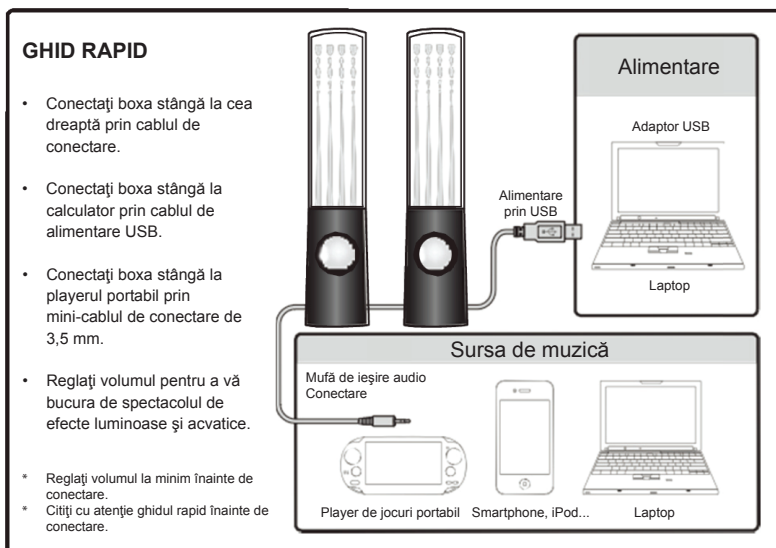


DESCRIERE

- A. Boxa (33 mm)
- B. Cablul de conectare al boxelor
- C. Mufă de intrare audio
- D. Mini port USB
- E. Mufă de ieșire audio de 3,5 mm

Conținutul pachetului

- Boxe-----2
- Mini-cablul de conectare de 3,5 mm-----1
- Cablul de alimentare USB--1
- Manual de utilizare -----1



Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

Prin telefon: +31 (0)73 599 1055 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΗΧΕΙΑ 2.0 ΜΕ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΧΟΡΕΥΕΙ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή παροχής ρεύματος πριν από τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα σε υγρή μορφή ή αεροζόλ. Καθαρίστε με ένα υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν αγγίζεται από έπιπλα ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από αδειούχους τεχνικούς.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Τα προϊόντα Sweex πωλούνται με εγγύηση εργοστασίου, διάρκειας 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Εάν το προϊόν είναι ελαττωματικό, επιστρέψτε το ολόκληρο στο σημείο αγοράς, μαζί με το παραστατικό αγοράς. Περιγράψτε τη φύση του προβλήματος.
- Εάν λείπουν αντικείμενα – όπως κάποιο εγχειρίδιο, λογισμικό ή οτιδήποτε άλλο – επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς ή στείλτε email στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας (www.nedis.com).
- Η εγγύηση ακυρώνεται εάν το προϊόν μετατραπεί, υποστεί ζημιές, χρησιμοποιηθεί λανθασμένα, τροποποιηθεί, παραμεληθεί, επισκευαστεί από τρίτους ή χρησιμοποιηθεί για οποιονδήποτε σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο σχεδιάστηκε.
- **Τα ακόλουθα δεν καλύπτονται από την εγγύηση:**
 - Ζημιές που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές και ατυχήματα, όπως πυρκαγιά, πλημμύρα, σεισμός, πόλεμος, βανδαλισμός ή κλοπή.
 - Ασυμβατότητα με άλλο λογισμικό ή υλικό υπολογιστών το οποίο δεν αναφέρεται στις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
 - Αξεσουάρ όπως μπαταρίες και ασφάλειες.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιεσδήποτε τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας εισοδήματος ή οποιασδήποτε άλλης εμπορικής απώλειας η οποία ενδέχεται να οφείλεται στη χρήση αυτού του προϊόντος.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αυτά τα ηχεία 2.0 δημιουργούν εντυπωσιακή ατμόσφαιρα, χάρη σε δύο ξεχωριστά χαρακτηριστικά: τον φωτισμό και την προβολή μέσα στο νερό.

4 λυχνίες LED παρέχουν κίνηση και φωτισμό σε κάθε διαφανές ηχείο στήλης, ακολουθώντας τον ρυθμό της μουσικής και του ήχου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Ηχείο με Υγρό
- Καλώδιο USB
- Καλώδιο ήχου
- Εγχειρίδιο Χρήσης

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

RMS: 3W x 2

Μαγνητικά θωρακισμένα

Σύνθετη αντίσταση 4 Ω

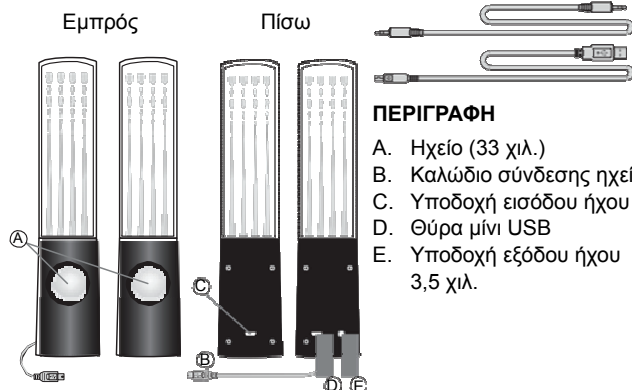
AC 5V USB



Εύρος Συχνοτήτων: 220 Hz ~ 13000 Hz
Αρσενικό Στερεοφωνικό Βύσμα Σύνδεσης 3,5 χιλ.

ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

ΕΙΚΟΝΕΣ



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A. Ηχείο (33 χιλ.)
- B. Καλώδιο σύνδεσης ηχείου
- C. Υποδοχή εισόδου ήχου
- D. Θύρα μίνι USB
- E. Υποδοχή εξόδου ήχου 3,5 χιλ.

Περιεχόμενα Συσκευασίας

Ηχεία	2
Καλώδιο με μίνι βύσμα 3,5 χιλ.	1
Καλώδιο ρεύματος USB	1
Εγχειρίδιο Χρήσης	1

ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

- Συνδέστε το αριστερό ηχείο στο δεξί με το καλώδιο σύνδεσής του.
- Συνδέστε το αριστερό ηχείο και τον υπολογιστή με το καλώδιο ρεύματος USB.
- Συνδέστε το αριστερό ηχείο και τη φορητή συσκευή αναπαραγωγής με το καλώδιο με μίνι βύσμα 3,5 χιλ.
- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου και απολαύστε το χορευτικό θέαμα του νερού με το φως.

* Ρυθμίστε την ένταση στο ελάχιστο πριν από τη σύνδεση.
* Διαβάστε προσεκτικά τον γρήγορο οδηγό πριν από τη σύνδεση.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

Μέσω της ιστοσελίδας: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

Μέσω e-mail: service@nedis.com

Τηλεφωνικά: +31 (0)73 599 1055 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

DANSK

2.0 HØJTALER LYDSPRINGVAND

BRUGERMANUAL

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Træk stikket ud af enheden, før du rengør den. Du må ikke anvende væsker eller sprayprodukter. Aftør enheden med en fugtig klud.
- Produktet må ikke anvendes i nærheden af vand.
- Du skal sørge for, at møbler og andre genstande ikke berører ledningen.
- Alle reparationer skal udføres af teknisk kvalificeret personale.
- Følg producentens installationsanvisninger.

GARANTI

- Sweex-produkter sælges med en 24 måneders fabriksgaranti, der starter på købsdatoen. Hvis produktet er fejlbehæftet, skal du returnere hele enheden samt købsbevis til din forhandler. Medsend en fejlbeskrivelse.
- Hvis enkelte dele – som f.eks. brugermanual, software eller andre dele – mangler, skal du kontakte din forhandler eller sende en e-mail til vores tekniske serviceafdeling (www.nedis.com).
- Garantien ugyldiggøres, hvis produktet ændres, beskadiges, vanrøgtes, repareres af tredjepart eller anvendes til formål, som produktet ikke er beregnet til.
- **Følgende dækkes ikke af garantien:**
 - Skade forårsaget af naturkatastrofer og ulykker som f.eks. brand, oversvømmelse, jordskælv, krig, vandalisme og tyveri.
 - Inkompatibilitet med anden software eller andre computermaterialer, der ikke angives under minimumskravene for systemet.
 - Tilbehør som f.eks. batterier og sikringer.
- Producenten er ikke ansvarlig for utilsigtet skade eller følgeskader, herunder tab af indtægt eller andre kommercielle tab forbundet med anvendelsen af dette produkt.

INDLEDNING

Højtalerne 2.0 indeholder lys- og vandprojicering, som sikrer et fantastisk show til hverdag og fest. 4 Lysdioder driver og oplyser begge transparente højttalere til musikens rytmer.

KASSEN INDEHOLDER

- Højtaler med lydspringvand
- USB-kabel
- Lydkabel
- Brugermanual

SPECIFIKATIONER

RMS: 3 watt x 2

Magnetisk afskærmet

Impedans 4 ohm

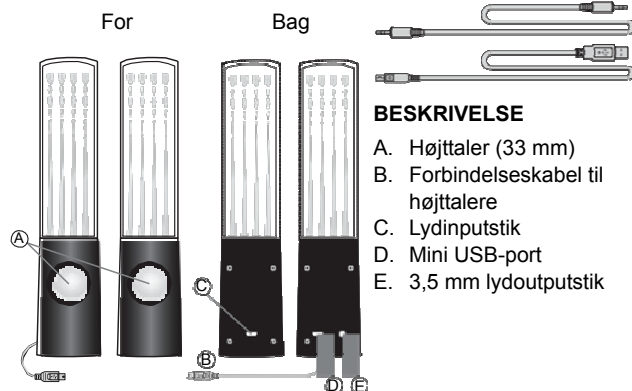
AC 5V USB

Frekvensområde: 220 Hz ~ 13000 Hz

Forbindelse Stereostik (han) 3,5 mm

HURTIGVEJLEDNING

ILLUSTRATIONER



BESKRIVELSE

- A. Højtaler (33 mm)
- B. Forbindelseskabel til højttalere
- C. Lydinputstik
- D. Mini USB-port
- E. 3,5 mm lydoutputstik

Kassens indhold

Højtalere-----	2
3,5 mm ministikkabel-----	1
USB-strømkabel-----	1
Brugermanual-----	1

HURTIGVEJLEDNING

- Tilslut venstre højtaler til højre højtaler med forbindelseskablet.
- Tilslut venstre højtaler til computeren med USB-strømkablet.
- Tilslut venstre højtaler og den bærbare afspiller med 3,5 mm ministikkablet.
- Indstil lydstyrken og nyd lys- og lydspringvandet.

* Indstil lydstyrken til minimum, før du tilslutter enheden.
 * Læs hurtigvejledningen grundigt igennem, før du tilslutter enheden.

Strøm

USB-adapter

Bærbart pc

Musikkilde

Lydoutputstik Tilslut

Bærbart spilleenhed Smartphone, iPod... Bærbart pc

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.

Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via vores website: <http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73 599 1055 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

NORSK

2.0-HØYTTALER MED VANNDANSEEFFEKT

BRUKERHÅNDBOK

SIKKERHETSADVARSLER

- Koble fra strømenheten før rengjøring. Ikke bruk væsker eller aerosolprodukter. Rengjør med en fuktig klut.
- Ikke bruk produktet i nærheten av vann.
- Påse at ikke møbler eller andre gjenstander står på ledningen.
- Alle reparasjoner skal utføres av kvalifiserte teknikere.
- Følg installeringsinstruksjonene som medfølger fra produsenten.

BETINGELSER FOR GARANTIE

- Sweex-produkter selges med 24-måneders fabrikkgaranti som gjelder fra kjøpsdatoen. Hvis det er en feil på produktet, kan du returnere hele produktet samt kjøpsbevis til forhandleren. Angi typen feil som har oppstått.
- Hvis det mangler deler som håndbok, programvare eller andre deler, kan du ta kontakt med forhandleren eller sende en e-post til avdelingen for teknisk støtte (www.nedis.com).
- Garantien er ugyldig hvis produktet er endret, skadet, har blitt brukt feil, modifisert, forsømt, reparert av en tredjepart eller brukt til annet formål enn det som det ble konstruert for.
- **Det følgende dekkes ikke av garantien:**
 - skader forårsaket av naturkatastrofer og ulykker som brann, oversvømmelse, krig, hærverk eller tyveri.
 - inkompatibilitet med annen programvare eller datamaskinmateriale som ikke nevnes i kravene for minste systemspesifikasjoner.
 - tilbehør som batterier og sikringer.
- Produsenten kan ikke stå ansvarlig for noen ulykker eller konsekvensmessige skader, inkludert tap av inntekt eller annet kommersielt tap som kan være et resultat av bruk av dette produktet.

INTRODUKSJON

Illuminering og vannprojeksjon er de to fordelene med disse 2.0-høytalerne som sikrer deg en fantastisk atmosfære.

4 dioder går rundt og lyser opp hver enkelt gjennomslukte høytalerspalte etter rytmen til musikken og lyden.

PAKKEN INKLUDERER

- Fontenehøytaler
- USB-kabel
- Lydkabel
- Brukerhåndbok

SPESIFIKASJONER

RMS: 3 W x 2

Magnetbeskyttet

impedans 4 ohm

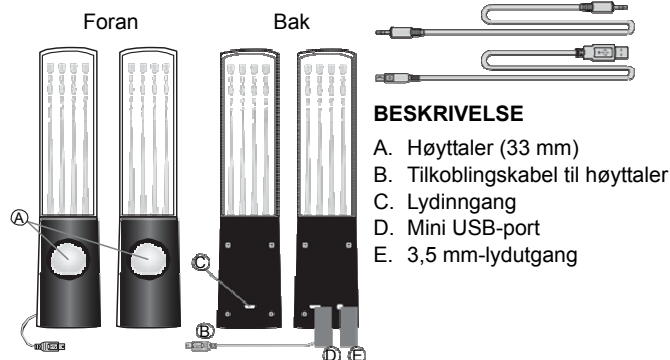
AC 5 V USB

Frekvensområde: 220–13 000 Hz

Stereotilkobling, hann, 3,5 mm

HURTIGVEILEDNING

FIGURER

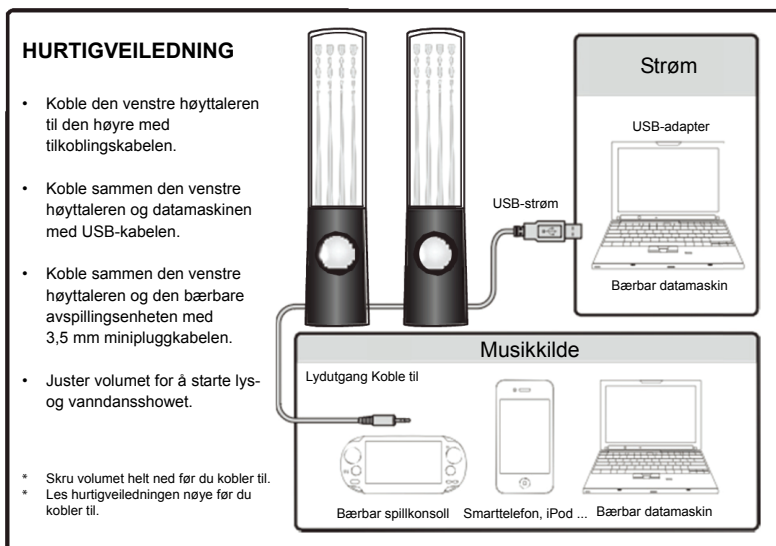


BESKRIVELSE

- A. Høytaler (33 mm)
- B. Tilkoblingskabel til høytaler
- C. Lydinngang
- D. Mini USB-port
- E. 3,5 mm-lyduttgang

Pakken inneholder

- Høytalere-----2
- 3,5 mm minipluggkabel-----1
- USB-strømkabel-----1
- Brukerhåndbok -----1



Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i.

Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

på nettsiden: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73 599 1055 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

РУССКИЙ

ДИНАМИКИ 2.0 ТАНЦУЮЩИЙ ФОНТАН

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед очисткой устройства отсоедините шнур питания. Не используйте жидкости или аэрозоли. Протирайте влажной тканью.
- Не следует использовать устройство поблизости от воды.
- Шнур питания не должен соприкасаться с мебелью или другими предметами.
- При необходимости ремонта он должен выполняться квалифицированным специалистом.
- Следуйте инструкциям по установке, предоставленным производителем.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

- Продукция компании Sweex продается с заводской гарантией, составляющей 24 месяца со дня покупки. В случае неисправности возвратите устройство в полной комплектации, вместе с документом, подтверждающим покупку, своему продавцу. Укажите характер неисправности.
- Если какой-либо части комплектации не хватает (например, руководства пользователя, диска с ПО и т.д.), сообщите об этом продавцу или отправьте письмо в нашу сервисную службу по адресу www.nedis.com
- Гарантия недействительна в следующих случаях: устройство механически повреждено, ремонтировалось не в авторизованном сервис-центре, в него внесены изменения, а также при небрежном обращении или использовании не по назначению.
- **Гарантия не распространяется на:**
 - Повреждения, вызванные природными катастрофами и такими происшествиями, как пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, вандализм или кража.
 - Несовместимость с ПО или компьютерными устройствами, не указанными в перечне минимальных системных требований.
 - Расходные материалы, такие как батареи или предохранители.
- Производитель устройства не несет ответственности за любой случайный или косвенный ущерб, включая упущенную прибыль или любые другие коммерческие убытки, которые могут быть связаны с использованием этого устройства.

ВВЕДЕНИЕ

Эти динамики (версии 2.0) обладают функциями подсветки и проекции воды, обеспечивая особую атмосферу.

По 4 светодиода подсвечивают каждый прозрачный динамик в такт музыке и звуку.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Колонки с фонтаном
- Кабель USB
- Аудиокабель
- Руководство пользователя

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 3 Вт x 2

Магнитный экран

Сопротивление 4 Ом

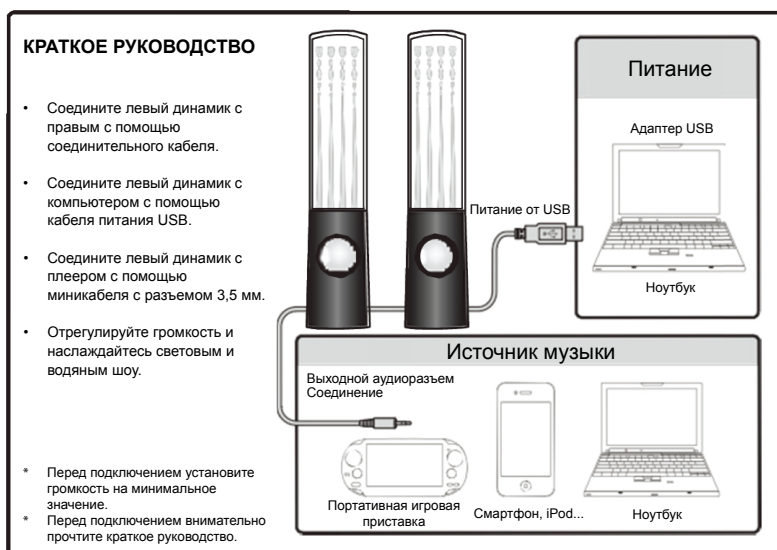
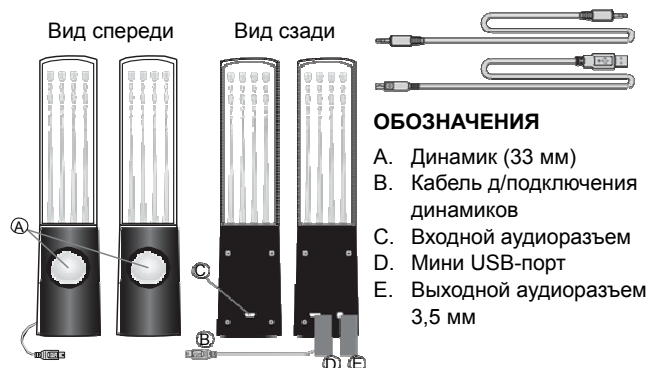
Переменный ток 5 В USB

Диапазон частот: 220 Гц ~ 13000 Гц

Соединительная вилка для стерео 3,5 мм

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

РИСУНКИ



Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи. Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по электронной почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73 599 1055 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

TÜRKÇE

2.0 HOPARLÖR SU DANSI

KULLANICI KILAVUZU

GÜVENLİK ÖNERİSİ

- Temizlemeden önce güç cihazını sökün. Sıvı veya aerosol ürünler kullanmayın. Nemli bez ile temizleyin.
- Ürünü asla su yakınında kullanmayın.
- Kabloya herhangi bir mobilya veya diğer bir cismin temas etmediğinden emin olun.
- Tüm tamiratlar nitelikli teknisyenler tarafından yapılmalıdır.
- Üreticinin sunduğu kurulum talimatlarına uyun.

GARANTİ KOŞULLARI

- Sweex ürünleri satın alma tarihinden itibaren 24 aylık bir fabrika garantisi ile satılmaktadır. Arızalı ürünü tam olarak, satın alma belgenizle birlikte bayinize geri verin. Arızanın sebebini belirtin.
- Bir parça – örneğin bir kılavuz, yazılım veya diğer bir parça – eksiğe, lütfen bayinizle iletişime geçin veya teknik servisimize e-posta atın (www.nedis.com).
- bu üründe değişiklik yapılması, hasar verilmesi, yanlış kullanılması, düzenleme yapılması, ihmal edilmesi, üçüncü bir kişi tarafından tamir edilmesi veya tasarlandığı amaç dışında kullanılması durumunda garanti geçersiz sayılacaktır.
- **Aşağıdakiler garanti kapsamında değildir:**
 - Doğal felaketler ve yangın, sel, deprem, savaş, darp veya hırsızlık sebepli hasarlar.
 - Başka yazılımlarla veya minimum sistem gereksinimlerinde belirtilmeyen bilgisayar malzemeleriyle uyumsuzluk.
 - Pil ve sigorta gibi aksesuarlar.
- Üretici gelir kaybı veya bu ürünün kullanımıyla ilişkili diğer bir ticari kayıp gibi kazara veya sonuç niteliğindeki hasarlardan sorumlu tutulmayacaktır.

GİRİŞ

Aydınlatma ve su püskürtme, bu 2.0 hoparlörlerin iki avantajıdır, harika bir atmosferi garanti etmektedir. 4 LED, müzik ve sesin ritmine göre saydam hoparlör sütunlarını hareket ettirip aydınlatacaktır.

PAKETİN İÇİNDEKİLER

- Fıskiye Hoparlör
- USB kablosu
- Ses kablosu
- Kullanıcı Kılavuzu

ÖZELLİKLER

RMS: 3W x 2

Manyetik korumalı

empedans 4 ohm

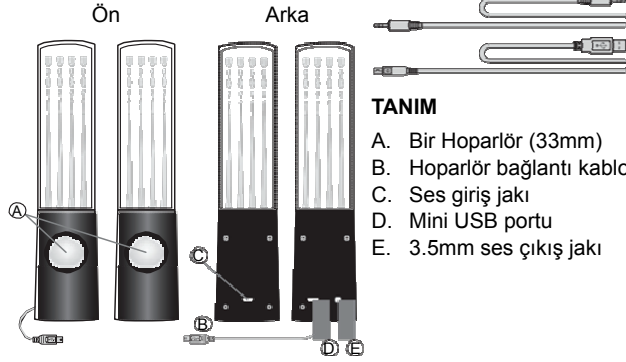
AC 5V USB

Frekans Aralığı: 220Hz ~ 13000Hz

Bağlantı Jakı Stereo Erkek 3.5mm

HIZLI KILAVUZ

ŞEKİLLER



TANIM

- A. Bir Hoparlör (33mm)
- B. Hoparlör bağlantı kablosu
- C. Ses giriş jakı
- D. Mini USB portu
- E. 3.5mm ses çıkış jakı

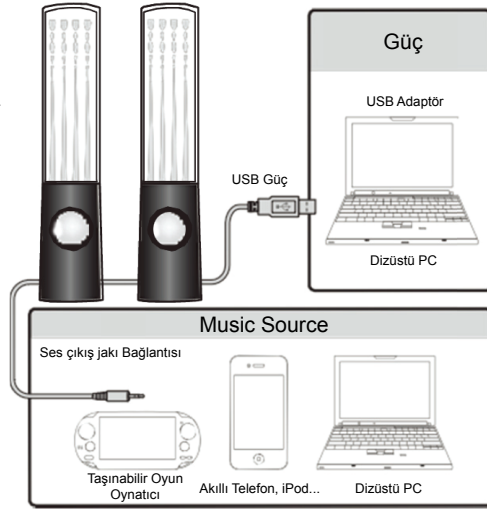
Paketin içeriği

- Hoparlörler-----2
- 3.5mm mini fiş kablosu ---- 1
- USB güç kablosu-----1
- Kullanıcı Kılavuzu-----1

HIZLI KILAVUZ

- Sol hoparlörü bu bağlantı kablosuyla sağ hoparlöre takın.
- Sol hoparlörü ve bilgisayarı bu USB güç kablosuyla bağlayın.
- Sol hoparlör ve taşınır oynatıcıyı 3.5mm mini fiş kablosuyla bağlayın.
- Işık ve su dansı gösterisinin keyfini çıkarmak için sesi ayarlayın.

- * Bağlamadan önce sesi minimuma ayarlayın.
- * Bağlantı öncesinde hızlı kılavuzu okuyun.



Bu ürün Avrupa Birliği'nin tüm üye devletleri için geçerli olan tüm ilgili yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Aynı zamanda satıldığı ülkedeki geçerli şartnameler ve yönetmeliklere de uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm#news>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: 31 (0)73 599 1055 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)